

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 7 DÉCEMBRE 1861.

Traité de commerce et de navigation conclu, le 10 octobre 1861,
entre la Belgique et la Turquie (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (2), PAR M. VAN ISEGHEM.

MESSIEURS,

Depuis la suppression des droits différentiels, qui avaient été établis en 1844 et qui ont été abolis en 1856, la Belgique est en droit de demander aux États étrangers, par réciprocité, la jouissance des faveurs qu'ils accordent à leur propre pavillon, ainsi que le régime de la nation la plus favorisée pour l'importation et l'exportation des marchandises.

Depuis quelque temps, plusieurs États, entre autres la France et l'Angleterre, ont conclu de nouveaux traités avec la Sublime-Porte, et, dans l'intérêt de notre commerce et de notre industrie, il était du devoir du Gouvernement belge de négocier sur les mêmes bases un nouveau traité avec cet Empire.

Actuellement, deux traités conclus avec la Turquie sont encore en vigueur : celui du 3 août 1838 et celui du 30 avril 1840.

Le traité du 10 octobre dernier, en ce moment soumis à notre approbation, est destiné à remplacer la convention du 30 avril 1840.

Comme l'exposé des motifs l'indique, sous le régime de ce dernier traité les marchandises belges importées en Turquie payaient :

1^o Un premier droit de 3 p. 0/0;

2^o Un droit supplémentaire de 2 p. 0/0, ce dernier en remplacement des taxes intérieures qui avaient été supprimées en Turquie. Ensemble 5 p. 0/0 de la valeur.

(1) Projet de loi, n^o 8.

(2) La section centrale, présidée par M. VERVOORT, était composée de MM. MACHERMAN, D'HOFF-SCHMIDT, VAN ISEGHEM, VANDER DONCKT, DE RENESSE et DE GOTTAL.

Les marchandises exportées de la Turquie payaient :

En remplacement de la suppression des droits intérieurs, 9 p. ^o/_o, et en outre un droit de sortie de 3 p. ^o/_o, ensemble 12 p. ^o/_o de la valeur.

Et pour les marchandises en transit, un droit de 3 p. ^o/_o.

Le nouveau traité (article 4) fixe un droit unique de 8 p. ^o/_o à l'exportation de la Turquie; il sera abaissé annuellement de 1 p. ^o/_o jusqu'à ce qu'il soit réduit à 1 p. ^o/_o; ce dernier taux deviendra le droit de sortie définitif.

A l'entrée, nos produits payeront dans les ports tures un droit d'importation de 8 p. ^o/_o *ad valorem* (art. 5).

Le droit de transit se trouve fixé à 2 p. ^o/_o, et il sera réduit au bout de la 8^{me} année à 1 p. ^o/_o (art. 12).

En résumé, il y a diminution immédiate de 4 p. ^o/_o sur les droits de sortie de la Turquie, et en outre, pendant 7 ans, une réduction annuelle de 1 p. ^o/_o; ces diverses réductions sont favorables à notre commerce; les marchandises venant de la Turquie et importées en Belgique seront dégrevées. A l'entrée, dans les ports ottomans, le droit est porté au *maximum* à 8 p. ^o/_o, augmentation de 3 p. ^o/_o; ce même droit se trouve inscrit dans les nouveaux traités conclus entre la Turquie, la France et la Grande-Bretagne. Notre industrie est donc placée sur le même pied que celle des nations les plus favorisées, et nous sommes garantis contre toute augmentation de droits; cette augmentation de 3 p. ^o/_o sera supportée en réalité par les consommateurs eux-mêmes habitant la Turquie.

Le droit de transit est provisoirement réduit de 1 p. ^o/_o, et dans quelques années il le sera de 2 p. ^o/_o.

Le droit d'entrée de 8 p. ^o/_o *ad valorem* pourra être converti en droits spécifiques; souvent une pareille tarification présente pour le commerce un avantage réel; d'un autre côté, les droits d'importation ou d'exportation seront, par la suite, payables en une fois, au lieu de deux droits différents, auxquels sont soumis actuellement à l'entrée et à la sortie les marchandises en Turquie. Ce changement est non-seulement une grande simplification, mais il permet en outre au négociant qui importe ou qui exporte des marchandises, de payer lui-même les droits dans les ports de mer, et de pouvoir ainsi défendre au besoin ses intérêts auprès de la douane.

Les marchandises de provenance belge jouiront des avantages du traité, n'importe comment elles auront été embarquées, et quelle que soit la voie qu'elles auront suivie pour arriver en Turquie.

En tout état de choses, nous jouirons de toutes les faveurs que le Gouvernement Ottoman a accordées ou pourra accorder par la suite à d'autres puissances.

En ce qui concerne le traitement réservé à notre marine marchande, nous aurons en Turquie les mêmes avantages que les navires nationaux, tant sous le rapport des importations et des exportations, que sous le rapport du paiement des frais de port, aussi bien pour les arrivages directs qu'indirects.

La réciprocité existe pour les bâtiments ottomans. Sous l'empire du traité de 1838, les navires belges n'avaient que le régime de la nation la plus favorisée.

Comme dans toutes les conventions que nous avons conclues depuis quelque temps avec les autres puissances, aucune garantie n'est donnée, aucune mention n'est faite pour le remboursement du péage à payer à la Néerlande pour les navires sous pavillon ottoman, qui pourraient monter ou descendre l'Escaut.

Le traité du 10 octobre dernier sera en vigueur dans tous les pays placés sous la souveraineté de la Turquie, et en ce qui concerne principalement les principautés danubiennes et de la Servie, les droits d'entrée et de sortie seront acquittés dans les bureaux de ces principautés.

Nos exportations en Turquie excèdent de beaucoup nos importations; ces dernières ne se sont élevées, en moyenne, pendant les cinq dernières années de 1855 à 1859, qu'à 2,900,000 francs, dont 2,862,000 francs représentent la valeur des grains et graines importés; en 1860, l'importation a été de 2,322,000 francs, dont pour une valeur de 168,000 francs en d'autres produits que les céréales et graines.

Pendant les mêmes cinq années, les exportations de Belgique se sont élevées en moyenne à 6,779,000 francs, et en 1860 à 7,834,000 francs; les principaux articles sont les sucres raffinés, les tissus de laine (draps), les clous de fer et les verreries; puis viennent les armes portatives, les tissus de lin et de chanvre, les machines et mécaniques, et le papier.

Le traité n'a rencontré aucune objection de la part des sections; la cinquième section estime que le traité est favorable aux intérêts commerciaux de la Belgique, et qu'il est basé sur le même régime que celui qui a été adopté par la Sublime-Porte pour les traités nouveaux, notamment pour ceux qui ont été conclus récemment par cette puissance avec la France et la Grande-Bretagne.

Deux demandes de renseignements ont été adressées au Gouvernement; voici en quels termes était conçue la première de ces demandes :

1° Quel sort est-il réservé aux marchandises spécifiées à l'article 15 du traité, si ces marchandises arrivent en Turquie après la prohibition décrétée, quand même elles auraient été embarquées et seraient parties avant la notification de cette prohibition dans les pays étrangers? Pour d'autres marchandises et partout ailleurs, on prend toujours quelques mesures transitoires.

Réponse du Gouvernement :

« Par cela même que la prohibition que le Gouvernement ottoman se réserve d'établir ne peut être mise en vigueur qu'autant qu'elle aura été *officiellement* notifiée, on est fondé à compter que le commerce en sera averti à temps, et que les délais et ménagements transitoires usités en pareil cas lui seront accordés. »
 » Le Gouvernement belge y tiendra la main au besoin, pour ce qui nous concerne.
 » La disposition est du reste exactement la même dans les récents traités de la Turquie avec l'Angleterre et la France. Comme nous, ces États ont cru l'intérêt de leur commerce garanti par la notification officielle et préalable. »

La section centrale a demandé communication des tarifs dont fait mention l'article 22 du traité.

M. le Ministre a fait parvenir un extrait de ces tarifs; le plus important est celui qui est relatif aux droits d'entrée; il est imprimé à la suite de ce rapport.

La section centrale, à l'unanimité des membres présents, vous propose l'adoption du projet de loi.

Le Rapporteur,

JEAN VAN ISEGHEM.

Le Président,

D. VERVOORT.



ANNEXE.

TABLE D'ÉVALUATION

POUR L'APPLICATION DU TARIF D'IMPORTATION.

| N ^{os} d'ordre des commissaires belges. | N ^{os} d'ordre des commissaires ottomans | DÉSIGNATION DES MARCHANDISES. | Quantités. | Ratification en piastres. | Cours de la livre turque, au jour de l'estimation. |
|--|---|--|--------------------|------------------------------|--|
| 1 | 93 | Acide sulfurique | l'ocque. | 4 1/2 | 116 |
| 2 | 157 | — nitrique | " | ad valorem | " |
| 3 | 130 | Agrafes et boutons de toutes sortes | " | " | " |
| 4 | 1 | Aiguilles grandes et petites | les 50,000 | 370 | 152 |
| 5 | 2 | — à voiles | les 4,000 | ad valorem. | " |
| 6 | 118 | Aloès | l'ocque. | 10 | 114 |
| 7 | 107 | Alun | le quintal. | 90 | 106 |
| 8 | 140 | Amidon | l'ocque. | 5 1/2 | 114 |
| 9 | 201 | Ammoniaque. | id. | 6 1/2 | 106 1/2 |
| 10 | 5 | Anis | le quintal. | ad valorem. | " |
| 11 | 26 | Ancres en fer | id. | 185 | 124 1/2 |
| 12 | 127 | Armes de luxe, fusils, pistolets et carabines. | " | en suspens. | " |
| 13 | 53 | Bas en coton, fil écu et fil blanchi | les 12 paires. | ad valorem. | " |
| 14 | 54 | — en laine | id. | id. | " |
| 15 | 55 | — en coton, fil écu et fil blanchi pour enfants. | id. | id. | " |
| 16 | 56 | — en lin. | id. | id. | " |
| 17 | 198 | — en fil, dits <i>calceva</i> | id. | id. | " |
| 18 | 57 | — en soie, dits <i>calceva</i> | id. | id. | " |
| 19 | 76 | — en soie | id. | id. | " |
| 20 | 119 | Batiste de coton, toutes qualités. | " | id. | " |
| 21 | 211 | — belge en lin de toutes qualités | " | id. | " |
| 22 | 94 | Baume de chrétienté | l'ocque. | 45 | 107 |
| 23 | 28 | Bêches et pelles | la douzaine. | 177 | 113 |
| 24 | 95 | Beurre. | l'ocque. | 20 | 110 |
| 25 | 4 | Bière | les 12 bouteilles. | 40 | 116 |
| 26 | 111 | Bijouterie et orfèvrerie. | " | ad valorem. | " |
| 27 | 102 | Bleu de Prusse | " | id. | " |

| N° d'ordre des commissaires belges. | N° d'ordre des commissaires ottomans. | DÉSIGNATION DES MARCHANDISES. | Quantités. | Estimation en piastres. | Cours de la livre turque, au jour de l'estimation. |
|---|---|---|--|----------------------------|--|
| 28 | 112 | Bleu minéral en baril | " | ad valorem. | " |
| 29 | 101 | Bois de mahoni | le quintal. | 150 | 106 $\frac{1}{2}$ |
| 30 | 29 | Borax raffiné | " | ad valorem. | " |
| 31 | 58 | Bottes de Belgique | " | id. | " |
| 32 | 5 | Bougies stéariques | l'ocque. | id. | " |
| 33 | 30 | Bouteilles noires de 300 drachmes | le cent. | 120 | 115 |
| 34 | 31 | — — 1000 — | id. | 240 | 113 |
| 35 | 32 | — — 4 ocques | id. | 480 | 115 |
| 36 | 132 | Briques et tuiles de Belgique | " | ad valorem. | " |
| 37 | 135 | Brosses ordinaires à habits. | la douzaine. | 90 | 107 |
| 38 | 136 | — à souliers | id. | 15 | 107 |
| 39 | 137 | — d'orfèvre. | la boîte de 10 paquets, en tout 30 brosses. | 60 | 107 |
| 40 | 158 | Camphre | l'ocque. | 54 | 114 |
| 41 | 59 | Canifs à manche de bois ordinaire | la douzaine. | 8 | 112 |
| 42 | 34 | Canons en fer | " | en suspens. | " |
| 45 | 6 | Capsules et pilules de toutes sortes | l'ocque. | ad valorem. | " |
| 44 | 141 | Carbonate de soude | le quintal. | 117 $\frac{1}{2}$ | 106 $\frac{1}{2}$ |
| 45 | 100 | Cartes à jouer | " | ad valorem. | " |
| 46 | 74 | — géographiques | " | id. | " |
| 47 | 142 | Casimirs belges de toutes sortes, pour pantalons. | " | id. | " |
| 48 | 33 | Cercles en fer | le quintal. | 95 | 120 |
| 49 | 7 | Céruse belge | les 2 caisses. | ad valorem. | " |
| 50 | 35 | Chaînes en fer, pour navires | le quintal. | 185 | 124 $\frac{1}{2}$ |
| 51 | 150 | Charbon de terre. | id. | 10 $\frac{16}{10}$ | 106 $\frac{1}{2}$ |
| 52 | 8 | Cidre en bouteilles de 300 drachmes | les 12 bouteilles. | ad valorem. | " |
| 53 | 120 | Cigares | " | id. | " |
| 54 | 192 | Ciseaux ordinaires, grands et petits | la douzaine. | 12 | 115 |
| 55 | 210 | Clous de pouce de Belgique ou de construction. | le quintal. | ad valorem. | " |
| 56 | 207 | — belges de toute espèce | id. | 172 | 106 $\frac{1}{2}$ |
| 57 | 208 | — belges pour cordonniers | " | ad valorem. | " |
| 58 | 209 | — à tête dorée | " | id. | " |
| 59 | 108 | Cordons et cordonnets en laine | " | id. | " |
| 60 | 17 | Couleurs broyées à l'huile. | le baril de 8 à 11 ocques. | 45 | 110 $\frac{1}{2}$ |
| 61 | 103 | — en poudre, jaune serai | " | ad valorem. | " |
| 62 | 193 | Couperose bleue (sulfate de cuivre) | l'ocque. | 8 | 114 $\frac{1}{2}$ |
| 63 | 91 | — verte (vitriol) | le quintal. | 53 | 114 |
| 64 | 77 | Couteaux et fourchettes, 1 ^{re} et 2 ^{me} qualités. | " | ad valorem. | " |
| 65 | 80 | — — ordinaires à manche de "corne ou d'os. | les 2 douzaines. | 35 | 112 |

| N° d'ordre des commissaires belges. | N° d'ordre des commissaires ottomans. | DÉSIGNATION DES MARCHANDISES. | Quantités. | Estimation en piastres. | Cours de la livre turque, au jour de l'estimation. |
|---|---|--|--------------------|----------------------------|--|
| 66 | 160 | Couvertures en laine dites <i>blankets</i> | la pièce. | 50 | 100 $\frac{1}{2}$ |
| 67 | 9 | — — pour chevaux | » | ad valorem. | » |
| 68 | 186 | Cravates et mouchoirs Cambrick, de 29 à 52 pouces anglais | la douzaine. | 21 $\frac{12}{17}$ | 106 |
| 69 | 18 | Cravates en soie | » | ad valorem. | » |
| 70 | 143 | Crème de tartre | l'ocque. | 21 | 114 |
| 71 | 19 | Crêpes en soie, larges et étroits | les 2 demi-pièces. | 80 | 114 |
| 72 | 144 | Crin (étouffes en crin) pour meubles | » | ad valorem. | » |
| 73 | 20 | Cristaux et verreries | » | id. | » |
| 74 | 101 | Cubèbe | l'ocque. | 17 $\frac{1}{2}$ | 106 $\frac{1}{2}$ |
| 75 | 162 | Cuirs pour semelles | id. | 25 | 107 |
| 76 | 61 | — pour empeignes ou avant-bottes | la paire. | 16 | 107 |
| 77 | 62 | — pour tiges de bottes | id. | 30 | 107 |
| 78 | 104 | Peaux de veaux vernissées | la douzaine. | 525 | 107 |
| 79 | 105 | — — cirées, blanches et noires | id. | 620 | 107 |
| 80 | 106 | Marquins de couleur | id. | 165 | 107 |
| 81 | 109 | — à fleurs | id. | 100 | 107 |
| 82 | 104 | Cuivres en feuilles et en clous | » | ad valorem. | » |
| 83 | 105 | Cuivre ouvré | » | id. | » |
| 84 | 110 | Dame-jeannes, grandes et petites | la pièce. | 20 | 115 |
| 85 | 85 | Dentelles de Belgique de toute sorte | » | ad valorem. | » |
| 86 | 106 | Dés à coudre en acier, cuivre et plomb | les 12 douzaines. | 25 | 106 $\frac{1}{4}$ |
| 87 | 87 | Docks en coton de toute espèce | » | ad valorem | » |
| 88 | 80 | — en lin de toute espèce | » | id. | » |
| 89 | 78 | Draps belges, qualité supérieure | » | id. | » |
| 90 | 202 | — façon Elbeuf, Saxe et Anglais | » | id. | » |
| 91 | 205 | — façon Zéphir | » | id. | » |
| 92 | 204 | — ordinaires | » | id. | » |
| 93 | 205 | — — étroits | » | id. | » |
| 94 | 206 | — Mahont serai | » | id. | » |
| 95 | 63 | — casimir uni | » | id. | » |
| 96 | 10 | Épingles | les 1000. | 7 $\frac{1}{2}$ | 112 |
| 97 | 11 | — émaillées | » | ad valorem. | » |
| 98 | 145 | Étain | le quintal. | 927 | 107 |
| 99 | 151 | Faïences et porcelaines | » | ad valorem. | » |
| 100 | 130 | Faultz, grandes et petites | » | en suspens. | pour être tarifié par la Prusse et l'Autriche. |
| 101 | 56 | Fer en saumons | le quintal. | 34 | 120 |
| 102 | 38 | — en barres | id. | 70 | 124 $\frac{1}{2}$ |

| N° d'ordre des commissaires belges. | N° d'ordre des commissaires ottomans. | DÉSIGNATION DES MARCHANDISES. | Quantités. | Estimation en piastres. | Cours de la livre turque, au jour de l'estimation. |
|---|---|---|-----------------------------------|----------------------------|--|
| 103 | 37 | Fer en bottes. | le quintal | 69 | 120 |
| 104 | 39 | — en plaques et tôles. | id. | 115 | 120 |
| 105 | 41 | — à repasser | les 12 paires. | 120 | 120 |
| 106 | 42 | Fer-blanc | Les 2 caisses de 480 feuilles. | 540 | 132 |
| 107 | 40 | Fer en plateaux de boulangerie | " | ad valorem. | " |
| 108 | 06 | Fil de lin blanchi et non blanchi | Pocque. | 23 $\frac{23}{16}$ | 110 $\frac{1}{2}$ |
| 109 | 97 | — de coton — — | id. | 19 $\frac{53}{16}$ | 110 $\frac{1}{2}$ |
| 110 | 08 | — — en couleur. | id. | 27 $\frac{19}{16}$ | 110 $\frac{1}{2}$ |
| 111 | 09 | — — rouge d'Andrinople | id. | 36 $\frac{21}{16}$ | 110 $\frac{1}{2}$ |
| 112 | 12 | " | " | " | " |
| 113 | 138 | Flanelle blanche. | la pièce de 55 pics. | 350 | 115 |
| 114 | 45 | Fusils de munition | " | en suspens. | " |
| 115 | 14 | Gants blancs et de couleur, coton et fil de lin qualité ordinaire. | les 12 paires. | 35 | 112 |
| 116 | 13 | Gants en soie, fil de lin, coton et fil de lin qua- lité ordinaire | " | ad valorem. | " |
| 117 | 79 | Gazes en soie, largeur 1 $\frac{1}{2}$ pic | " | id. | " |
| 118 | 80 | — avec dessins tissés, largeur 1 $\frac{1}{2}$ pic | " | id. | " |
| 119 | 81 | — à fleurs, larges et étroits | " | id. | " |
| 120 | 64 | Genièvre 1070 drachmes | le gallon. | 20 | 110 |
| 121 | 65 | — 535 — | le $\frac{1}{3}$ gallon. | 10 | 110 |
| 122 | 16 | Glaces, petites et grandes. | " | ad valorem. | " |
| 123 | 146 | Goudron de 2 à 2 $\frac{1}{2}$ quintaux | le baril. | 77 $\frac{1}{2}$ | 106 |
| 124 | 148 | Houblon | " | ad valorem. | " |
| 125 | 66 | Indigo de Bengale, en caisses. | Pocque. | 157 | 115 |
| 126 | 67 | — de Madras, — | id. | 62 | 115 |
| 127 | 100 | Porc, lard et saindoux. | id. | 15 | 110 $\frac{3}{4}$ |
| 127 ^{bis} . | 100 ^{bis} . | Jambon | id. | 22 | 110 $\frac{3}{4}$ |
| 128 | 121 | Laiton en fil et en feuilles. | id. | 20 $\frac{1}{2}$ | 115 |
| 128 ^{bis} . | 121 ^{bis} . | — en feuilles minces, en rouleaux | id. | 27 | 115 |
| 129 | 44 | — bronze et cuivre pour plateaux | " | ad valorem. | " |
| 130 | 45 | Lits en fer, qualité ordinaire, grande dimension. | l'un. | 140 | 106 $\frac{1}{2}$ |
| 131 | 46 | — qualité ordin., moyenne dimension. | id. | 120 | 106 $\frac{1}{2}$ |
| 132 | 47 | — qualité ordinaire, petite dimension. | id. | 85 | 106 $\frac{1}{2}$ |
| 133 | 48 | — qualités supérieures ou riches | " | ad valorem. | " |
| 134 | 88 | Linge de table en lin | " | id. | " |
| 135 | 133 | Liqueurs, sirop et élixir en bouteilles | les 12 bouteilles. | 115 | 115 |
| 136 | 134 | — — en flacons | les 100 flacons. | 500 | 115 |
| 137 | 163 | Livres de toute sorte | " | ad valorem. | " |

| N ^{os} d'ordre des commissaires belges. | N ^{os} d'ordre des commissaires ottomans. | DÉSIGNATION DES MARCHANDISES. | Quantités. | Estimation en piastres. | Cours de la livre turque, au jour de l'estimation. |
|--|--|--|------------------|----------------------------|--|
| 138 | 187 | Marbres de toute espèce | » | ad valorem. | » |
| 139 | 184 | Magnésie | » | Id. | » |
| 140 | 164 | Meubles de tout genre | » | Id. | » |
| 141 | 197 | Minium | le quintal. | 207 $\frac{1}{2}$ | 110 $\frac{1}{2}$ |
| 142 | 185 | Mouchettes ordinaires | les 5 douzaines. | 75 | 115 |
| 145 | 188 | Mouchoirs en soie, coton, brodés 1 ^{re} qualité. | » | ad valorem. | » |
| 144 | 189 | Mousseline de laine et de coton | » | id. | » |
| 145 | 50 | Nouveautés (Echiai tohafé) | » | id. | » |
| 146 | 15 | Orge d'Allemagne ou orge perlé | » | id. | » |
| 147 | 167 | Papier à écrire, dit coquille et à cloche | » | id. | » |
| 148 | 168 | — d'impression pour livres et journaux. | » | id. | » |
| 149 | 169 | — marbré, gaufré, colorié, pour reliures | » | id. | » |
| 150 | 170 | — de chancellerie et à registres, grand-aigle. | » | id. | » |
| 151 | 171 | — à musique | » | id. | » |
| 152 | 172 | — raisin pour affiches, colorié | » | id. | » |
| 155 | 173 | — à lettres, blanc et de couleur | » | id. | » |
| 154 | 174 | — à tapisser, ou papier peint non glacé | » | id. | » |
| 155 | 175 | — — pour bordures non glacé. | » | id. | » |
| 156 | 176 | — — fond glacé | » | id. | » |
| 157 | 177 | — — pour bordures fond glacé | » | id. | » |
| 158 | 178 | — — velouté | » | id. | » |
| 159 | 179 | — — pour bordures, velouté | » | id. | » |
| 160 | 180 | — — doré, argenté et velouté et sa bordure | » | id. | » |
| 161 | 181 | — — non velouté, mais doré, argenté et sa bordure. | » | id. | » |
| 162 | 122 | Parapluies et parasols de tout genre. | » | id. | » |
| 163 | 21 | Peignes en corne. | les 5 douzaines. | 47 $\frac{1}{2}$ | 112 |
| 164 | 147 | — en ivoire | l'ocque. | 410 | 107 |
| 165 | 190 | Pierres précieuses | » | ad valorem. | » |
| 166 | 22 | Pierres à repasser les rasoirs | » | id. | » |
| 167 | 25 | Piqué de couleur imprimé | le yard. | 11 | 124 |
| 168 | 24 | — de première qualité | Id. | ad valorem | » |
| 169 | 125 | Poêles à chauffer de tout genre | » | id. | » |
| 170 | 52 | — à friré | la douzaine. | 114 | 115 |
| 171 | 200 | Pommes de terre. | le quintal. | 60 | 115 |
| 172 | 185 | Pointes de Paris n ^{os} 12 à 60 | l'ocque. | 5 $\frac{1}{4}$ | 115 |
| 172 ^{bis} | 185 ^{bis} | — n ^{os} 1 à 11. | Id. | 6 $\frac{1}{2}$ | 115 |

Ces diverses catégories ne formeront désormais qu'un seul article dans le tarif ottoman.

| N° d'ordre des commissaires belges. | N° d'ordre des commissaires ottomans. | DÉSIGNATION DES MARCHANDISES. | Quantités. | Estimation en piastres. | Cours de la livre turque, au jour de l'estimation. |
|---|---|---|-------------|----------------------------|--|
| 173 | 92 | Précipité rouge | " | ad valorem | " |
| 174 | 82 | Quincaillerie en général | " | id. | " |
| 175 | 150 | Quinquina | " | id. | " |
| 176 | 90 | Registres confectionnés. | " | id. | " |
| 177 | 83 | Rubans en soie, larges et étroits | " | id. | " |
| 178 | 124 | Salsepareille | " | id. | " |
| 179 | 165 | Salpêtre raffiné | le quintal. | 340 | 114 |
| 180 | 166 | — brut. | " | ad valorem. | " |
| 181 | 126 | Savon parfumé, en général | " | id. | " |
| 182 | 125 | — ordinaire. | l'ocque. | 5½ | 106 |
| 183 | 69 | Soies ou soieries, satin et taffetas unis, levantine et serges unies, largeur ¾ à 1 pic. | l'archine. | 13½ | 114 |
| 184 | 70 | Taffetas, levantine et serge, largeur 1 ½ à 2 pics | id. | 27 | 114 |
| 185 | 71 | Taffetas croisé, à fleurs ou dessins, largeur ¾ à 1 pic. | id. | 15 | 114 |
| 186 | 140 | Souliers pour hommes | " | ad valorem. | " |
| 187 | 150 | — pour femmes et enfants | " | id. | " |
| 188 | 25 | Stores | " | id. | " |
| 189 | 113 | Sublimé | l'ocque. | 75 | 110½ |
| 190 | 114 | Sucre raffiné en pains | le quintal. | 330 | 114 |
| 191 | 115 | — — en poudre ou pilé | id. | 265 | 114 |
| 192 | 116 | — brut, dit moscovade brun ou jaune | id. | 210 | 114 |
| 193 | 117 | — candi | " | ad valorem. | " |
| 194 | 127 | Sulfate de quinine | " | en suspens. | " |
| 195 | 51 | Tabac à priser, en carottes ou râpé | " | ad valorem. | " |
| 196 | 84 | Tapis belges, qualité supérieure | " | ad valorem. | " |
| 197 | 86 | — — moyenne | l'archine. | 23½ | 116 |
| 198 | | — — ordinaire | id. | 11½ | 116 |
| 199 | 129 | — carpettes, devants de sofas. | " | ad valorem. | " |
| 200 | 128 | Térébenthine (essence de). | l'ocque. | 7 | 114 |
| 201 | 68 | Tissus unis ou rayés dits <i>cércastrennes</i> | " | ad valorem. | " |
| 202 | 182 | Toiles de Belgique, en lin, de toute qualité. | " | id. | " |
| 203 | 151 | Velours de soie, 1 ^{re} qualité | l'archine. | 75 | 115 |
| 204 | 152 | — — uni dit à 3 poils. | id. | 60 | 114 |
| 205 | 153 | — — uni et velours de soie et coton dit à 1 ½ et à 2 poils | id. | 33 | 114 |
| 206 | 154 | Velours de coton. | le mètre. | 6½ | 115 |
| 207 | 155 | — — imprimé à fleurs ou à ramages. | id. | 8½ | 115 |
| 210 | 101 | Vernis pour meubles et voitures | " | ad valorem | " |

| N° d'ordre des commissaires belges. | N° d'ordre des commissaires ottomans. | DÉSIGNATION DES MARCHANDISES. | Quantités. | Estimation en piastres | Cours de la livre turque, au jour de l'estimation |
|---|---|---|---------------------|---------------------------|---|
| 211 | 75 | Verres à vitres, les 2 caisses de 200 pieds carrés. | les 2 caisses. | 150 | 115 |
| 212 | 40 | Zinc Sont laissés en suspens les deux articles suivants pour être tarifés par les puissances qui les im- portent le plus fréquemment, et pour nous conformer à leur tarification. | l'ocque. | 5 | 120 |
| 100 | 130 | Faux grandes et petites | Autriche et Prusse. | | |
| 194 | 127 | Sulfate de quinine Sont également laissés en suspens les articles suivants dont le Gouvernement ottoman se réserve la prohibition à l'entrée. | Autriche. | | |
| 12 | 27 | Armes de luxe, fusils, pistolets et carabines | | | |
| 42 | 54 | Canons en fer | | | |
| 114 | 45 | Fusils de munition Ont été supprimés les deux articles suivants qui existaient dans l'ancien tarif. | | | |
| 208 | 72 | Verdet en pains | | | |
| 200 | 75 | — cristallisé | | | |